

المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، ٧-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

محضر موجز للجلسة السابعة

المعقودة في قصر الأمم، جنيف،
يوم الأربعاء، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، الساعة ١٧/٤٥

الرئيس: السيد ريفاسو (فرنسا)

المحتويات

التقدم المحرز في أعمال المؤتمر وهيئاته الفرعية ولجنة وثائق التفويض

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي أن تقدم التصويبات بوحدة من لغات العمل، كما ينبغي أن تُعرض التصويبات في مذكرة مع إدخالها على نسخة من المحضر. وينبغي أن ترسل خلال أسبوع من تاريخ هذه الوثيقة إلى: Official Records Editing Section, room E.4108, Palais des Nations, Geneva.

وستُدمج أية تصويبات ترد على محاضر جلسات المؤتمر في هذه الدورة في وثيقة تصويب واحدة تصدر بعد نهاية الدورة بأمَد وجيز.

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٤٥

التقدم المحرز في أعمال المؤتمر وهيئاته الفرعية ولجنة وثائق التفويض

أعمال لجنة وثائق التفويض وهيئات الفرعية التابعة للمؤتمر

١- الرئيس: دعا رئيس كل من لجنة وثائق التفويض وهيئات الفرعية التابعة للمؤتمر إلى الوقوف على ما أكدت إليه الأعمال.

٢- السيد ماركو تيتش (كرواتيا): أشار بخصوص لجنة وثائق التفويض، إلى أن ٥١ دولة طرفاً قدمت حتى الآن وثائق التفويض حسب الأصول، وأرسلت ١٠ منها وثائق تفويض مؤقتة عبر الفاكس، وعين ١٥ طرفاً ممثلين بواسطة مذكرة شفوية وردت من بعثاتها الدائمة. وحثّ الدول الأطراف الخمس والعشرين التي لم تقدم الوثائق الأصلية التي سلمتها إلى ممثليها على أن تقوم بذلك في أقرب وقت قصد تسجيلها في قائمة المشاركين.

٣- السيد براساد (الهند): أشار إلى أن لجنة الصياغة درست نصين، أحدهما مشروع مقرر بشأن إنشاء برنامج رعاية في إطار الاتفاقية والثاني مشروع خطة عمل لتحقيق انضمام جميع بلدان العالم إلى الاتفاقية. واستند المشروعان إلى الوثيقتين CCW/CONF.III/7/Add.8 و CCW/CONF.III/6 على التوالي. وأحيل النصان إلى مكتب المؤتمر لاتخاذ الإجراءات اللازمة.

٤- السيد دا روشا بارانيوس (البرازيل): أشار، بخصوص مسألة المتفجرات من مخلفات الحرب، إلى أن اللجنة الرئيسية الثانية أقرت عدداً من النصوص وأحالتها على لجنة الصياغة، لكن لا يزال يتعين عليها إجراء مشاورات بشأن الاقتراحات التي قدمت إليها بشأن الذخائر العنقودية. وفيما يتعلق بالألغام غير الألغام المضادة للأفراد، لا تزال المناقشات جارية، لا سيما فيما يخص مقترحاً لاعتماد ولاية تفاوض بشأن هذه المسألة.

٥- السيد بوريسوفاس (ليتوانيا): أشار إلى أن اللجنة الرئيسية الأولى فرغت من أعمالها في إطار البندين ٤ و ٥ من جدول أعمالها وهي ماضية قدماً في بحث المسائل الإجرائية والمتابعة في إطار البند ٦. وفيما يتعلق بمشروع الإعلان النهائي، لا بد من استكمال الأجزاء المتصلة بالامتنال للأحكام وبالألغام غير الألغام المضادة للأفراد وبالمتفجرات من مخلفات الحرب.

٦- الرئيس: قدم إلى المؤتمر نصين نهائيين أحالتهما لجنة الصياغة إلى مكتب المؤتمر لكي يوافق عليهما المؤتمر ويدرجهما في الوثيقة.

مشروع خطة عمل لتحقيق انضمام جميع بلدان العالم إلى الاتفاقية

٧- الرئيس: استرعى الانتباه إلى أن معظم عناصر هذا النص اقترحها في الأصل الأمين العام للمؤتمر، السيد بيتر كولاروف، عندما كان هذا الأخير يمثل بلغاريا، ودعاه، بموافقة المؤتمر، إلى أن يحيط علماً بالاتفاق على النص موضع النظر.

٨- السيد كولاروف (الأمين العام للمؤتمر): قال إنه يعتقد أن المؤتمر يوافق على مشروع خطة العمل لتحقيق انضمام جميع بلدان العالم إلى الاتفاقية، الذي وُضع استناداً إلى الوثيقة CCW/CONF.III/6 على النحو الذي عدلته به لجنة الصياغة.

٩- وقد تقرر ذلك.

مشروع مقرر بشأن إنشاء برنامج رعاية بموجب الاتفاقية

١٠- الرئيس: قال إنه يعتقد أن المؤتمر يوافق على مشروع المقرر محل النظر الذي وضع استناداً إلى الوثيقة CCW/CONF.III/7/Add.8 على النحو الذي عدلته به لجنة الصياغة.

١١- وقد تقرر ذلك.

أعمال المؤتمر

١٢- الرئيس: لخص الوضع فقال فيما يتعلق بمشروع الامتثال للأحكام (CCW/CONF.III/8)، إنه ينوي اقتراح العديد من التعديلات على هذا المشروع الذي يتمنى أن يتسنى بفضل التوصل إلى اتفاق بشأن هذا النص داخل اللجنة الرئيسية الأولى. وبخصوص مسألة الألغام غير الألغام المضادة للأفراد، يجب تحديد إجراءات المتابعة التي يمكن اتخاذها بتوافق الآراء. وقال في ختام تناوله لمسألة المتفجرات من مخلفات الحرب إن هناك على ما يبدو اتفاقاً مبدئياً بشأن الإبقاء على فريق من الخبراء الحكوميين تتمحور أعماله بالأخص على مسألة الذخائر العنقودية، لكن لا يزال يتعين التوصل إلى اتفاق على الولاية التي ينبغي منحها لهذا الفريق وأساليب عمله والمدة التي تستغرقها أعمال. وفيما يتعلق بالاتفاقات داخل الهيئات المختلفة والمؤتمر، ذكر الرئيس بأن الاتفاق ليكون نهائياً لا بد أن يشمل كافة الأمور.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٨

— — — —